



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

MADRID ANEROID SPHYGMOMANOMETER
SFIGMOMANOMETRO ANEROIDE MADRID
SPHYGMOMANOMÈTRE ANÉROÏDE DE MADRID
ESFIGMOMANÓMETRO ANEROIDE DE MADRID
ESFIGMOMANÓMETRO ANERÓIDE DE MADRID
MADRID ANEROID-BLUTDRUCKMESSGERÄT
SFIGMOMANOMETR ANEROIDOWY MADRYT
MADRID ANEROID SPHYGMOMANOMETER
MADRID ANEROIDNÍ SPYGMOMANOMETR
MADRID ANEROID SPHYGMOMANOMETER
MADRID ANEROÏDE SPHYGMOMANOMETER
SFIGMOMANOMETRUL ANEROID MADRID
MADRIDSKI ANEROIDNI FIGMOMANOMETAR
MADRID диастоличното крвно налягане

REF HS-201Q3 (GIMA 50000)



HONSUN (NANTONG) Co., Ltd.
No.8 Tongxing Road Nantong Economic & Technological
Development area, 226009, Jiangsu Province, P.R. China
Made in China



SHANGHAI INTERNATIONAL HOLDING CORP. GMBH (EUROPE)
Address: Eilffestrasse 80, 20537 Hamburg GERMANY



Gima S.p.A. - Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI)
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



CO TO JE KREVŇNÍ TLAK?

Krevní tlak je tlak krve proudící proti stěnám tepen. Nejvyšší tlak v rámci cyklu se nazývá systolický krevní tlak, nejnižší tlak je diastolický krevní tlak; obě hodnoty jsou nezbytné k tomu, abyste mohli vyhodnotit stav svého krevního tlaku.

JAKÝ JE NORMÁLNÍ KREVŇNÍ TLAK?

Krevní tlak se u jednotlivých osob liší a závisí na řadě faktorů jako je věk, hmotnost, fyzická kondice a pohlaví. Klasická normální hodnota pro dospělého ve věku 18 až 45 let je 120/80. Nezapomeňte, že pouze váš lékař je oprávněn určit, zda jsou naměřené hodnoty pro vás normální.

Jak měřit krevní tlak?

1. Uvolněte se a nastavte se do správné polohy
 - Je velmi důležité, aby osoba, které se měří krevní tlak, byla uvolněná a seděla pohodlně.
 - Udržujte měřenou paži na úrovni srdce. Paže je natažená, ale ne příliš napjatá nebo ztuhlá, opřete ji o rovný povrch, například o stůl, levou dlaní nahoru. Udržujte měřenou paži v klidu.
2. Jak nasadit manžety se suchým zipem a hrudní snímač
Umístěte manžetu 2-3 cm nad ohyb lokte na nahé levé rameno; uzavřete manžetu pomocí suchého zipu. Manžeta by měla být přiléhavá. Mezi manžetu a paži by se měl vejít jeden nebo



U manžety s kovovým kroužkem ve tvaru D protáhněte volný konec manžety kroužkem ve tvaru D a manžetu uzavřete pomocí suchého zipu.

Nafouknutí manžety

- Uzavřete vzduchový ventil na balónek otočením šroubu ve směru hodinových ručiček. Neutahujte příliš silně.
- Stlačujte nafukovací balónek stejnou rukou jako obvykle, stálou rychlostí, dokud nebude ručička na manometru ukazovat o 30mmHg výše, než je vaše obvyklá horní hodnota systolického tlaku. Pokud tuto hodnotu neznáte, nafoukněte jen na 200mmHg.



SYSTOLICKÝ KREVŇNÍ TLAK - HORNÍ HODNOTA

Pomalou otevřete vzduchový ventil otáčením šroubu proti směru hodinových ručiček a držte stetoskop nad brachiální tepnou. Správná rychlost vypouštění vzduchu je zásadní pro získání přesných údajů, takže byste se měli naučit používat doporučenou rychlost vypouštění vzduchu 2-3mmHg za sekundu nebo snižovat o jednu až dvě rysky na tlakoměru při každém pulzu srdce. Manžetu byste neměli nechávat nafouknutou déle, než je nutné. Když se manžeta začne vypouštět, musíte pozorně poslouchat stetoskopem. Jakmile uslyšíte slabé, rytmické klepání nebo tlukot, zaznamenejte údaj na měřidle. Toto je hodnota systolického horního krevního tlaku. Pozorně poslouchejte a seznamte se s pulzním zvukem. Po seznámení byste měli tento postup konzultovat se svým lékařem.

Diastolický krevní tlak spodní hodnota

- Nechte tlak dále klesat stejnou rychlostí vypouštění. Jakmile dosáhnete hodnoty diastolického tlaku, zvuk tlukotu ustane.
- Zcela vypusťte ventil manžety. Sundejte manžetu z paže a stetoskop z uší.

Zaznamenání naměřených hodnot

Měření opakujte dvakrát nebo vícekrát. Nezapomeňte si zaznamenat naměřené hodnoty a denní dobu měření ihned po ukončení měření. Vhodná doba je hned ráno nebo těsně před večerním jídlem. Nezapomeňte, že pouze váš lékař je oprávněn analyzovat váš krevní tlak.

7. Specifikace

Rozsah měření: 0-300 mm Hg

Přesnost: 3mmHg

Stupnice: 2mmHg

Údržba

Při správné péči a údržbě bude vaše souprava na měření krevního tlaku sloužit dlouhá léta. Základní pravidla:

- Nesmíte ji nechat upadnout ani s ní třást.
- Nikdy nepřefukujte nad 300mmHg.
- Manžety nikdy nevystavujte intenzivnímu slunečnímu záření!
- Nikdy se nedotýkejte látky manžety nebo jejich částí ostrým nástrojem, protože by mohlo dojít k poškození!
- Před uložením manžetu vždy úplně vypusťte.
- Manometr v žádném případě nerozebírejte.
- Zkompletovaný přístroj skladujte v dodaném úložném pouzdře, abyste udrželi hrudní snímač a všechny ostatní části v čistotě.
- Teplota skladování: -20 až 70 při relativní vlhkosti vzduchu 85 % (bez kondenzace).
- Očistěte manometr a balónek vlhkým hadříkem. Sterilizace není nutná, protože díly nepřícházejí do přímého kontaktu s tělem pacienta.
- Nejprve vyjměte manžetový měchyř a očistěte suchý zip, měchyř a hadičky vlhkým

hadříkem. Manžetu lze mýt mýdlem a studenou vodou jako všechny ostatní manžety, ale poté ji musíte opláchnout čistou vodou a nechat uschnout na vzduchu.

Kalibrace

Doporučujeme provádět pravidelnou kontrolu displeje statického tlaku jednou za 2 roky.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY GIMA

Platná standardní 12měsíční záruka B2B společnosti Gima.

	IT - Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso EN - Caution: read instructions (warnings) carefully FR - Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) DE - Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen ES - Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente PT - Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente PO - Ostrzeżenie - Zobacz instrukcję obsługi HU - Figyelem: Figyelmesen olvassa el és kövesse a használati utasításokat (figyelmeztetéseket) CS Pozor: Přečtěte si pečlivě a dodržujte pokyny (varování) k použití SV Varsamhet: läs anvisningarna (varningar) noga NL Opgelet: Lees en volg aandachtig de gebruiksaanwijzing (waarschuwingen) RO - Atenție: Citiți și respectați cu atenție instrucțiunile (avertismentele) de utilizare HR Pozor: Pročitajte i pažljivo slijedite upute (upozorenja) za upotrebu BG Внимание: Прочетете внимателно и спазвайте стриктно инструкциите (предупрежденията) за употреба
	IT - Conservare in luogo fresco ed asciutto EN - Keep in a cool, dry place FR - À conserver dans un endroit frais et sec. DE - An einem kühlen und trockenen Ort lagern ES - Conservar en un lugar fresco y seco PT - Armazenar em local fresco e seco PO - Przechowywać w suchym miejscu HU - Száraz, hűvös helyen tárolandó CS Skladujte na větraném a suchém místě SV Förvara på svalt och torrt ställe NL Koel en droog opslaan RO - Bevoegde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap HR Čuvati na hladnom i suhom mjestu BG Ovlašten predstavnik u Europskoj zajednici
	IT - Conservare al riparo dalla luce solare EN - Keep away from sunlight FR - À conserver à l'abri de la lumière du soleil DE - Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern ES - Conservar al amparo de la luz solar PT - Guardar ao abrigo da luz solar PO - Przechowywać z dala od światła słonecznego HU - Napfénytől védve tárolandó CS Skladujte mimo sluneční světlo SV Skyddas från solljus NL Afgeschermd van zonlicht opslaan RO - A se păstra ferit de razele soarelui HR Čuvati zaštićeno od sunčeve svjetlosti BG Да се съхранява на място, защитено от слънчева светлина
	IT - Leggere le istruzioni per l'uso EN - Consult instructions for use FR - Consulter les instructions d'utilisation DE - Gebrauchsanweisung beachten ES - Consultar las instrucciones de uso. PT - Consulte as instruções de uso PO - Przeczytaj instrukcje użytkowania HU - Olvassa el a használati utasításokat CS Přečtěte si návod k použití SV Läs bruksanvisningen NL Lees de gebruiksaanwijzing RO - Citiți instrucțiunile de utilizare HR Pročitajte upute za uporabu BG Прочетете инструкциите за употреба
	IT - Limite di temperatura EN - Temperature limit FR - Limite de température DE - Temperaturgrenzwert ES - Límite de temperatura PT - Limite de temperatura PO - Granica temperatury HU - és °C között tárolandó CS Uchovávejte při teplotě mezi a °C SV Temperaturgräns NL Drempelwaarde temperatuur RO - Limită de temperatură HR Čuvati između i °C BG Да се съхранява между и °C

	IT - Dispositivo medico conforme alla Direttiva 93/42/CEE EN - Medical Device complies with Directive 93/42/EEC FR - Dispositif médical conforme à la directive 93/42 / CEE DE - Medizinprodukt gemäß Richtlinie 93/42 / CEE ES - Dispositivo médico según a la Directiva 93/42 / CEE PT - Dispositivo médico em conformidade com a Diretiva 93/42/CEE PO - Wyrób medyczny zgodny z dyrektywą 93/42 / CEE HU - az irányelvnek megfelelő orvostechnikai eszköz 93/42/CEE CS Diagnostický zdravotnický prostředek in vitro v souladu se směrnicí 93/42/CEE SV Den medicintekniska produkten överensstämmer med Direktiv 93/42/EEG NL Medisch apparaat voldoet aan Richtlijn 93/42/EEG RO - Dispozitiv medical realizat în conformitate cu prevederile Directivei 93/42/CEE HR Medicinski uređaj u skladu je s Direktivom 93/42/EEC BG Медицинското устройство е в съответствие с Директива 93/42/EEC
	IT - Codice prodotto EN - Product code FR - Code produit DE - Erzeugniscode ES - Código producto PT - Código produto PO - Numer katalogowy HU - Termékkód CS Kód výrobku SV Produktkod NL Productcode RO - Cod produs HR Šifra proizvoda BG Код на продукта
	IT - Numero di lotto EN - Lot number FR - Numéro de lot DE - Chargennummer ES - Número de lote PT - Número de lote PO - Kod partii HU - Tételszám CS Číslo šarže SV Satsnummer NL Partijnummer RO - Număr de lot HR Broj serije BG Номер на партида
	IT - Fabbricante EN - Manufacturer FR - Fabricant DE - Hersteller ES - Fabricante PT - Fabricante PO - Producent HU - Gyártó CS Výrobce SV Tillverkare NL Fabrikant RO - Producător HR Proizvođač BG Производител
	IT - Rappresentante autorizzato nella Comunità europea EN - Authorized representative in the European community FR - Représentant autorisé dans la Communauté européenne DE - Autorisierter Vertreter in der EG ES - Representante autorizado en la Comunidad Europea PT - Representante autorizado na União Europeia PO - Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej HU - Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségben CS Zplnomocněný zástupce v Evropském společenství SV Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen NL Bevoegde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap RO - Reprezentant autorizat pe teritoriul Comunității Europene HR Ovlašten predstavnik u Europskoj zajednici BG Оторизиран представител в Европейската общност
	IT - Importato da EN - Imported from FR - Importé de DE - Importiert von ES - Importado de PT - Importado de PO - Importowane z HU - Importált innen CS Importováno z SV Importerad från NL Geïmporteerd van RO - Importat din HR Uvezeno iz BG Внос от